

綜合俱樂部紀念專欄作家華斯曼

籌建兒童康復中心

(雲訊) 綜合俱樂部昨星期五報告稱：為紀念太陽報專欄作家華斯曼起見，特計劃籌款十五萬元，以興建華斯曼兒童康復醫院的康復中心。

李發茂翁喪禮榮哀

(雲訊) 老翁李發茂翁，廣東開平大崗鄉大灣村人，於四月六日逝世，享壽八十二歲。

台山會館掃墓盛況

(雲訊) 本埠台山會館為追念先德創業艱辛，及發揚中華文化崇敬先人之美德，定於四月九日前往山景公共拜台致祭。

不顧厄校定開放日

(雲訊) 雲埠不顧厄亞小學校，定於四月二十七日(下午七時至十時)舉行開放日。

加華籍民班將開課

(雲訊) 加華沙扶社續辦民班，定期於五月十六日開課，每星期一、四下午一時至二時在永寧街六百號上課。

卡城李氏分所春壽暨慶祝始祖誕辰

(卡城訊) 本市李氏公所昨午三月廿七日(下午二時)在大禮堂隆重慶祝始祖誕辰。

在溫埠開診

主治內外全科 潘家駒 4306 Fraser St. Vancouver 電話：八七四一三六六

全間屋出租

三層一廳，兩廁浴室，兩車庫。另有新式土庫，一房一廳，適合夫婦或單身男女人士居住。

新屋樓下出租

二房一廳全地磚廚房交通方便。自門電話：二九四二五三三治。

樓上全層出租

域多利夾美利街二房一廳廚房齊備。電話：四三七一五八二九。

三睡房屋自賣

兩個浴室，兩個壁爐，位於3330 Knight 開價六萬五千元。電話：321-3352。

樓上單人房兩個出租

東區二街近域多利亞，交通方便。電話：三二七一五三〇六。

訃告

先夫譚文輝字子劉公府君廣東新會人，生於一九一〇年九月十九日。

華埠新屋土庫出租

兩睡房兩廁浴室，每層獨立門口。電話：二五四二一九一八。

請照顧小孩

在錦繡高街包食住有經驗者請電。電話：二五四二一九一八。

商業舖出租

唐人街喜士定東街三百三十四號。電話：295-1939。

樓上全層出租

兩睡房兩廁浴室，每層獨立門口。電話：二五四二一九一八。

承接搬運

清理一切，碼頭收費，各種搬運工作。電話：293-9517。

西區中環菜舖出讓

有肉質，短租期，每星期營業六天。電話：489-3826。

土庫出租

土庫一間，廚房浴室，學校。電話：四三三八一。

狄麟建築

土庫間格，水喉電器，內外油漆。電話：八七九一八一。

鳴謝啟事

茲為長男與李奕和先生之長孫女聯珍小姐於三月廿六日舉行結婚典禮。

平地土庫出租

一廳一房，兩廁浴室，兩車庫。各門自門架夾夾夾夾。電話：253-8179。

新屋乾洗生意出讓

North West 好地區，上層下舖，合夫婦經營。電話：四三九百。

新屋樓下出租

兩房一廳，廚房浴室齊備，包水電煤氣。電話：四三三六五。

新土庫出租

兩房一廳，廚房浴室齊備，交通方便。電話：四三三六五。

光猛土庫出租

二房一廳，廚房浴室齊備，交通方便。電話：八七四二二七三。

雲高華新書局

新到新潮男女愛情小說：銀鏡女人一元八角，魔之吻一元八角。

業餘修理車身噴油

價錢特平，工作保證滿意。電話：291-0159。

全層兩房一廳出租

六十三街二七六號，近細街，交通方便。電話：六八九一〇三六。

樓上全層出租

獨立樓梯，雪櫃俱全，近學校，交通方便。電話：二五三二四七。

視屋出租或出賣

七房二廁，雪櫃，地庫，租金四百五十元。電話：二五三二四七。

樓上全層出租

獨立樓梯，雪櫃俱全，近學校，交通方便。電話：二五三二四七。

狄麟建築

土庫間格，水喉電器，內外油漆。電話：八七九一八一。

全間屋出租

二睡房兩廁浴室，每層獨立門口。電話：二五四二一九一八。

專門整花花草修樹

經驗豐富，保證滿意。電話：三三四一六三九。

Success Realty Ltd. REAL ESTATE and INSURANCE. 450 MAIN STREET VANCOUVER. 伍澤源黃秀英事務所. 辦事處電話：682-5284. Autoplan 實業燕梳有限公司.

活氏傢俬電器公司 WOSK'S LTD. 62 W. Hastings St. Vancouver 4, B.C. Phone: 685-0111. 活氏傢俬電器公司.

馬氏酒家 Mah's Restaurant. 6428 Main St. Vancouver B.C. Tel. 324-7791. 香港名廚主理京鄒排，骨鳳城滑魚卷家鄉羊，肉係金牌鹽焗雞，裝飾新雅，特聘港廚，係仔小菜，免費送餐，獨具風格，物美價廉。

雲高華新書局. 新到新潮男女愛情小說：銀鏡女人一元八角，魔之吻一元八角。業餘修理車身噴油。全層兩房一廳出租。樓上全層出租。視屋出租或出賣。樓上全層出租。狄麟建築。全間屋出租。專門整花花草修樹。樓上全層出租。兩睡房組土庫出租。兩層正層特平出租。